



小孩接種疫苗的好處

The benefits of immunizing your child

保障您孩子的健康，
帶他們按時接種疫苗。

如果能按時接種所有疫苗，您的孩子就能
終身預防許多疾病。

過去五十年間，免疫接種在加拿大挽救的生命
比任何醫療手段都要多。

疫苗可以避免兒童罹患重病、致殘甚至死亡。
請讓他們按時接種所有疫苗。

我的孩子接種疫苗能保護其他人嗎？

可以。如果您的孩子對某種疾病免疫，那麼他們
就不會生病，也不會傳染他人。讓孩子接種
疫苗有助保障：

- 家人、朋友及鄰居
- 幼兒
- 長者
- 患癌或其它疾病的人士

疫苗如何保護我的孩子？

疫苗可預防導致終身損害的疾病。例如，腦膜炎
可導致大腦損傷、腎損傷、失聰及截肢。每
10 名病患可能約有 1 人死亡。疫苗可以保護孩子
免受多種疾病的傷害。

疫苗能於現在以至未來保護我的孩子嗎？

是的，疫苗可於現在以至未來保護您的孩子。
您的孩子每天都會接觸到細菌。細菌在人群密集
的地方很容易傳播，包括：

- 日託或學前班
- 學校、學院或大學
- 醫務所候診室

- 社區中心、音樂會或活動
- 夏令營
- 公共汽車或飛機
- 加拿大以外的國家

疫苗安全嗎？

是的，疫苗非常安全。接種疫苗遠比患上其避
免的疾病更安全。您應該知道以下事項：

- 因接種疫苗而出現嚴重副作用是非常罕見的
- 最常見的副作用不外乎是手腳注射部位疼
痛，並會出現持續數天的低燒。在接種疫苗
的兒童中，約有一半會出現這些副作用
- 發燒的兒童可能會出現痙攣，但這屬於罕見
情況。這種痙攣不會給身體帶來任何傷害。
若要瞭解有關發熱性痙攣的更多資訊，可參
考[HealthLinkBC File #112 熱性驚厥（發熱
性驚厥）](#)

進行任何免疫接種後，都必須在診所內逗留 15
分鐘，因為在非常罕見的情況下可能會出現名
為「全身過敏性反應」（anaphylaxis）的可致
命反應，這種情況在接種疫苗後的發生概率不
到百萬分之一。症狀可能包括蕁麻疹、呼吸困
難，以及喉嚨、舌頭或嘴唇腫脹。如果發生這
一反應，醫護人員可在現場及時救治。緊急救
治包括注射腎上腺素，以及由救護車將您送往
就近的醫院急症室。若您在離開診所後出現這
些反應，請致電 **9-1-1** 或當地緊急救助電話。

請謹記，如有任何嚴重或未曾預料到的反應，
請告知醫護人員。

如果我的孩子不接種疫苗會怎樣？

當大多數家長願意為子女接種疫苗時，疫苗才
會發揮出最佳功效。然而，部份家長有時也決
定不為子女接種疫苗。這種情況一旦發生，一
些可預防的疾病就會迅速捲土重來，導致大量

兒童染病，有些兒童會因此死亡。這種情況曾分別在加拿大、英國、瑞典、日本及其它國家出現過。

請確保您的孩子按時接種所有疫苗。

更多資訊

如需瞭解更多有關兒童免疫接種的資訊，請參閱：

- [HealthLink BC File #50a 寶寶的免疫系統與疫苗接種](#)

- [HealthLink BC File #50c 兒童疫苗是安全的](#)
- [HealthLink BC File #50d 兒童疫苗：疫苗成分及為什麼要有這些成分](#)
- [HealthLink BC File #50e 讓小孩較安心接受疫苗注射](#)



BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

如需查找有關更多話題的 HealthLinkBC 文檔，請前往 www.HealthLinkBC.ca/health-library/health-linkbc-files，或造訪您當地的公共衛生單位。如需在卑詩省內索取非緊急健康資訊和建議，請前往 www.HealthLinkBC.ca，或致電 **8-1-1**（免費電話）。失聰和弱聽人士如需協助，請致電 **7-1-1**。若您需要，我們亦可提供 130 多種語言的翻譯服務。